

La Yeu de l'Empordà

XXXVI.- Época 2:

Figueres, 21 de desembre de 1935

Preu: 20 cts. - N.º 1628

Preus de subscripció:

2'50 ptes. trimestre.
5'00

Redacció i Administració: Garcia Hernández, núm. 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punt de venda i subscripció:

Impremta, Llibreria i Papereria,
Garcia Hernández, 5

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Diplomat de l'Escola d'Odontologia de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR

MALALTIES DE LA BOCA I DENTS

CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE

D'APARELLS PROTÉSICS

PORCELLANA, CAUTXU, OR I PLATÍ

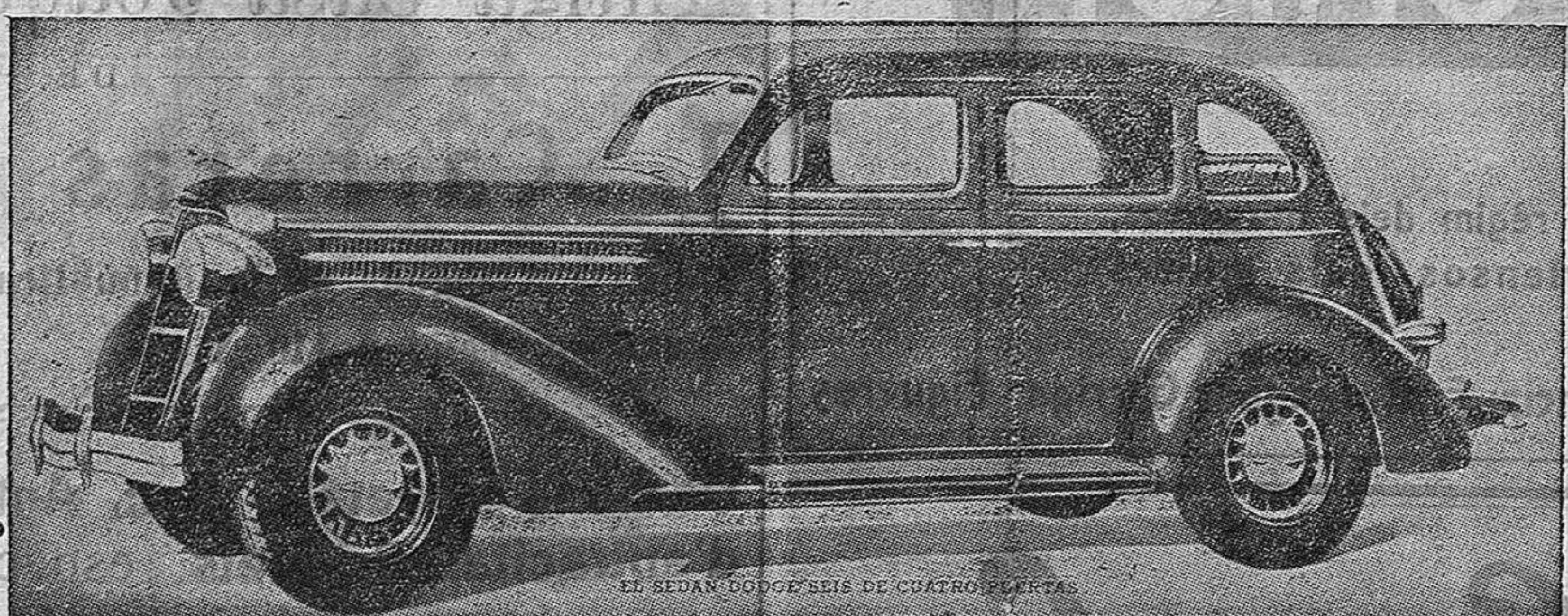
Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Rambla, 31

Telèfon 131

FIGUERES

AUTOMOBILS



de millor rendiment i menys consum. Els més econòmics en nova qualitat. Els que cobriran sempre les seves necessitats. EL VEHIGLE QUE NO TE DIFICULTATS. Demani una demostració pràctica i es convencerà de la gran resistència dels automòbils i camions DODGE

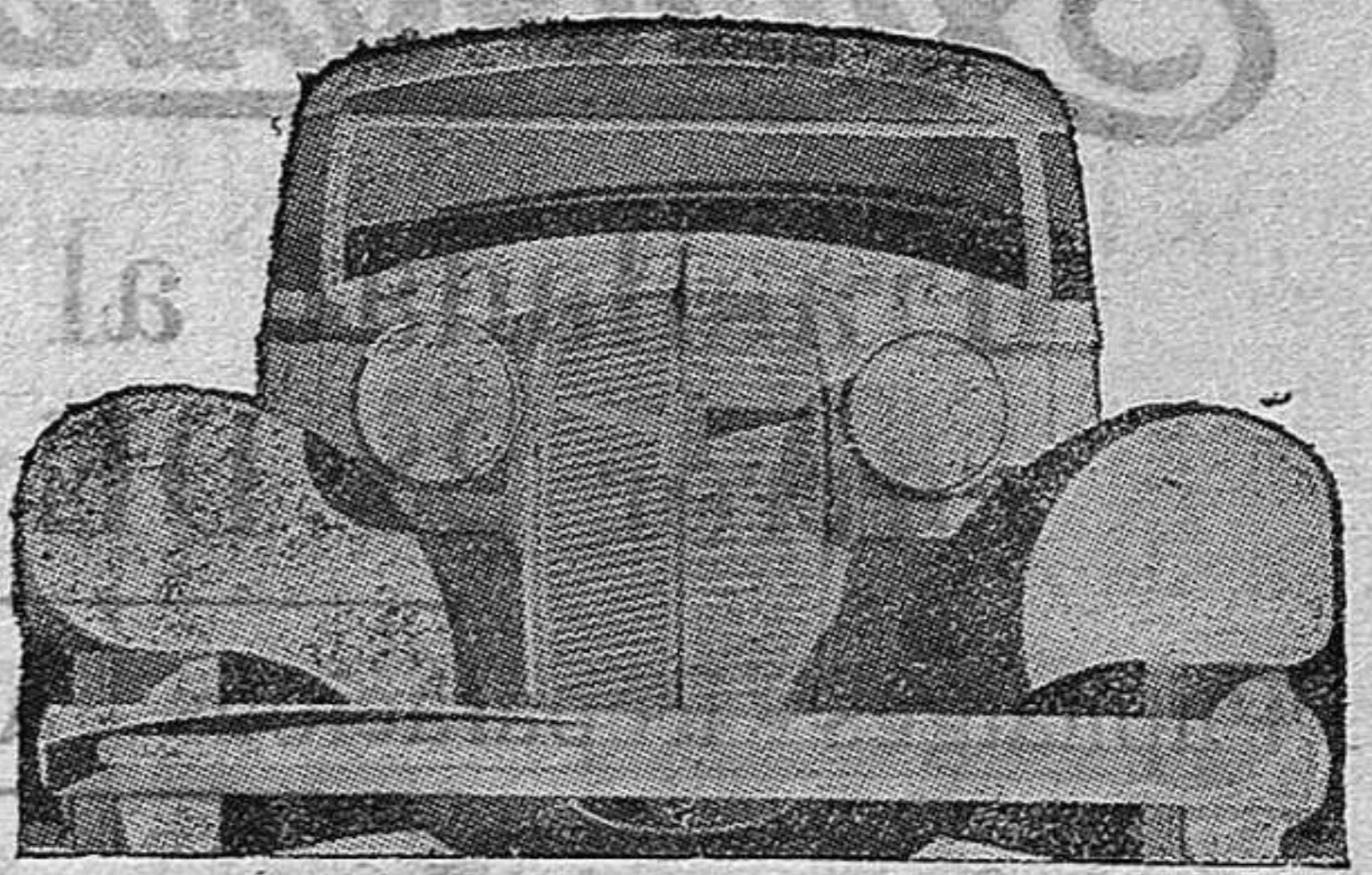
ADLER 8 H.P.
ADLER 11 H.P.

CAMIONS - OMNIBUS - AUTOMOBILS

Infal·lables

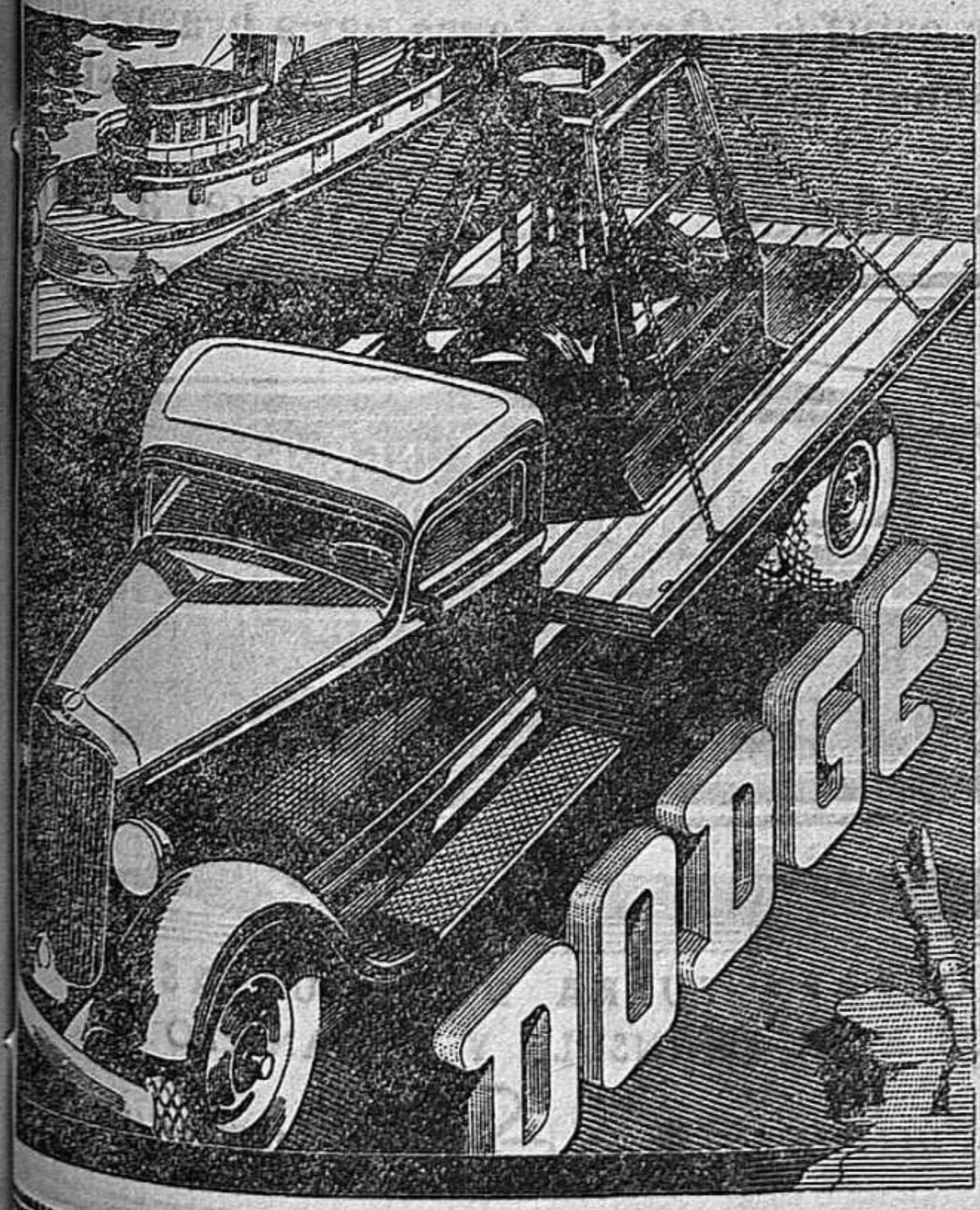
per molts anys...

Durant molts anys la Dodge ha fabricat un assortit de cotxes i camions que han reportat gran benefici als seus propietaris. Aquests cotxes i camions sempre han reunit tota la força, solidesa i resistència necessàries per desempenyar la seva obra, inclusiu en condicions adverses. Aquests, són, precisament, els factors que fan lucratiu el negoci de transports. En tot el món, els automòbils i camions Dodge disfruten de merescuda fama per la seva habilitat en rendir dies i dies un servei infal·lable. I són a milers els propietaris que asseguren que el seu baix cost de conservació i estalvi de combustible, és quelcom realment extraordinari.



Viatjant en un ADLER, V. experimentarà la vertadera sensació d'anar en auto

Per a informes:
Estació de Servei Dodge i Adler
Garatge Empordanès
Plaça de Catalunya n.º 4 - Teléf. 241
FIGUERES



representant per Catalunya:

BALTASAR FIOU

Diputació, 43 - Telèfon 31575
BARCELONA



Capillar Ferran

Evita la caiguda del cabell

Tòpic Ferran

Cura els Penellons

Farmàcia FERRAN
Centre d'Específics - Ortopèdia

Perxas i Companyia

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITS en custòdia de títols.

AIGUA MEDICINAL I DE TAULA



ORIÓN

L'aigua de règim dels nerviosos,
dels hipertensos, dels artritics

Representant a la Província: F. Berenguer Garriga - Figueres

Auto-GARAGE SPORT

Traslladat al nou local,
carrer 28 DE MAIG, 11

Pupilatges - Reparacions - Accessoris de tota mena

Telèfon n.º 70 **FIGUERES**

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam. de qualitats superiors.

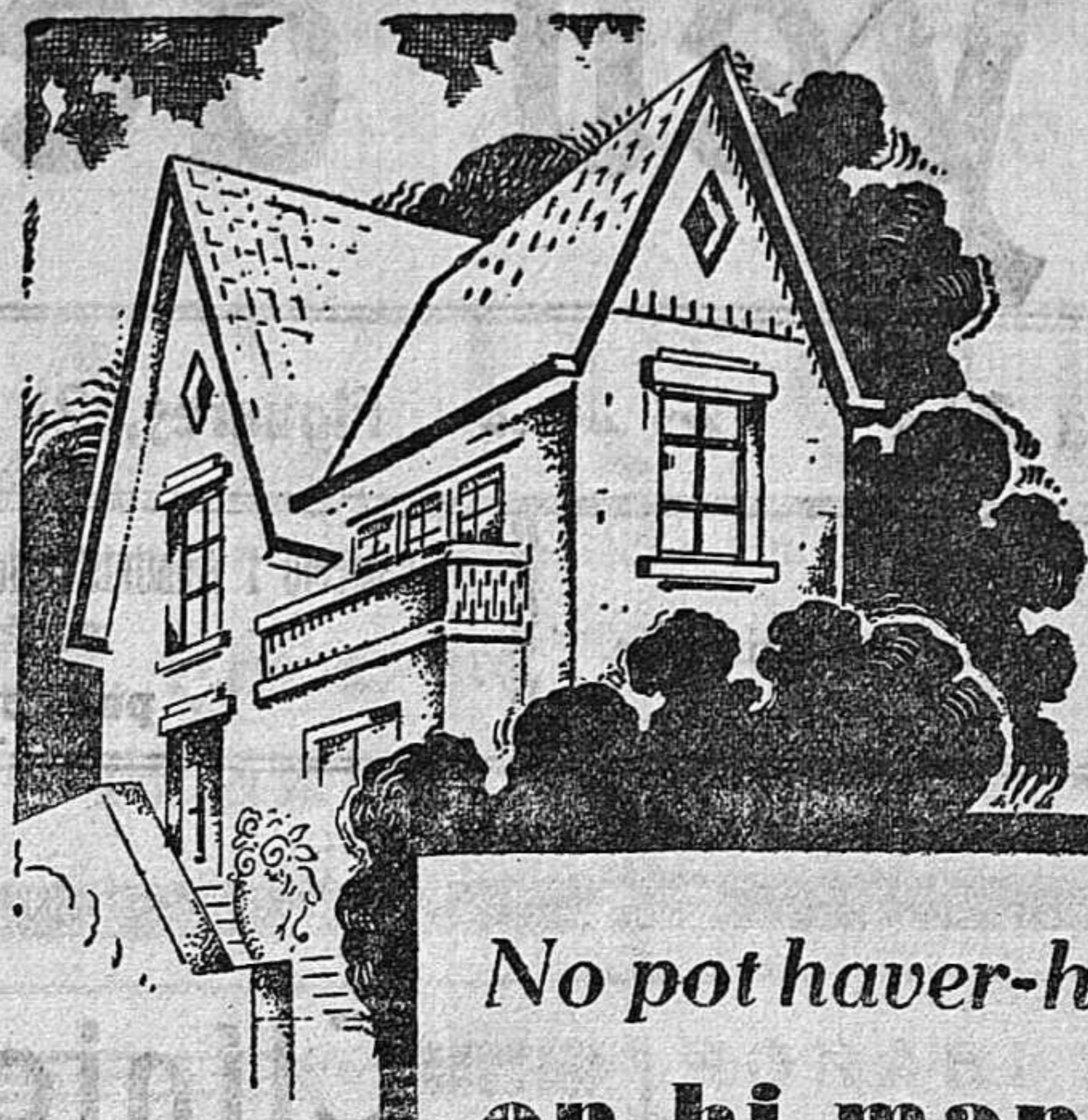
Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents

Fàbrica i Despatx: JOAQUIM VERNIS

Carrer Tins, 20 i 22 - FIGUERES



No pot haver-hi benestar
on hi manca
Calefacció

Perquè sigui completa la
vostra felicitat, instal·leu a
la vostra llar la Calefacció

IDEAL CLASSIC

Amb un sol foc calenta
tota la casa, econo-
mitzant treball, temps
i diners.

Fascicles
gratuits

Projectes i pressupostos gratis

PERE BRUNET

Plaça Catalunya, 13. - Tel. 193. - FIGUERES

Antiga Casa Joaquim Guillame

DE

J. Carreras Guillame

Despatx: Avinguda de la República, núm. 77. - Telèfon 110 B

Magatzem: Telèfon 110 X.

FIGUERES

Carbons vegetals, Coc, Antracita, Cardiff, Bole
d'antracita, Briquets, especials tots per a cuines
econòmiques i calefacció.

Petrolí especial per a estufes, «Orujo» terra per a brasers comple-
tament inofensiva, sense emanacions i de fàcil combustibilitat

Preus sumaments reduïts :-: Servei a domicili

Av. República, 29



SERVICIO PARA FUERA DE FIGUERAS
TRASLADOS A LA PENINSULA Y EXTRANJERO

Precios económicos * Servicio permanente

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

Atenció Senyora

Si vol una Permanent ben feta
visiti la PERRUQUERIA

R O D À

Permanents sense fils i sense
electricitat, complertes a 7 i a 15 pessetes.

Acadèmia de Perruquers de Senyores, de la província
Escola Permanent de Perruquers. — Ensenyança de
l'Ondulació MARCEL i a l'AIGUA.

Tintures permanents de tots sistemes a preus econòmics
Dono facilitats de pagament.

Carrer Girona, entrada a Joan Maragall, 2, primer pis. - Figueres

GARATGE

Triomf Auto Service



de
Martí Quintana
Barrera

Secció
d'engreixinat

Avda. de la República, 167 (carrer Nou). Teléf. 239 R. - FIGUERES

**ALGUNES CASES
EN VENDA
LLOCS CENTRICS**

Raó: JOU Procurador

La Confiança

Ex-Dependent d'AUTOS GREGORI

Servei de Camionatge de domicili a domicili des de Roses,
Figueres, Barcelona i viceversa, admetent-se encàrrecs,
Paqueteria i tota classe de mercaderies

FIGUERES

Plaça Pi Margall, 14 - (Davant AUTOS GREGORI) - Telèfon, 20

Agències a Barcelona :-
Diputaoló, 323 :-
Pau Iglésias, 40 (abans Prinoesa) :-
Telèfon, 20467
Telèfon, 10609

Casa Garriga

comunica a les senyores modistes i
públic en general, haver rebut els
últims models de botons.

Existències de pells amb tots els colors per folrar-los.

Caamaño, 12 i Junquera, 4 - Telèfon, 46 FIGUERES

"L'ABEILLE"

Companyia de Segurs contra els Accidents

BARCELONA: - Plaça Urquinaona, 7

Ha estat autoritzada amb data 29 de juny de 1935, per a cobrir el risc de

GARANTIA ILIMITADA

en Segurs de Responsabilitat Civil per a Automòvils

AGENT GENERAL A FIGUERES:

CARLES GODOY: Colon, 8 - Telèfon 179 X - FIGUERES

BARCANIGÓ

EL CAMPIO DELS APERTIUS. - El preferit dels «sportmans»

L'únic per «almeges» i tota classe de mariscs a preus econòmics
Servei de Cafè Exprés a 0'40. Cervesa fresca de barril, Xop, 0'30

PROPIETARI: Esteve Iglésias

Plaça Pi Margall, 14. FIGUERES

Autos Gregori

Plaça de Pi i Margall, 4

Telèfon 30 :-: FIGUERES

PULLMANS i OMNIBUS

per a viatges i excursions

TAXIS DE LLOGUER

Linia d'Omnibus

Figueres-Castelló-Roses-Cadaqués

Roses - Palau - Vilajuiga

Corretges verdes al crom

Los millors corretges sempre disponibles a totes
mides i preus molt reduïts, solament ho té en

ANGEL PERAFERRER

Caamaño, 10 Telèfon, 214 X FIGUERES

Màquines Agrícoles i Tractors Mc. CORMICK

Motors i Bombes, per a regar, VELLINO

—Per arrendar Botiga i
terrànis, molt apropiats per a caves,
frigorífics, etc. Raó en aquesta admi-
nistració.

Vinyater:
Pots exigir més preu del teu vi, si
coneixes la seva riquesa alcohòlica.
Detalls a Oficina Tècnica Agrícola

COMARCALS

CASTELLÓ D'EMPÚRIES. — *Noves diverses.* — Com de costum, a l'Hospital de la vila, per la diada de Santa Llúcia, s'hi celebraren les funcions religioses, que consistiren diverses misses, una de les quals fou amb Comunió, Rosari, meditació i cant de la Salve, predicant el panegíric de la Santa, Mossèn Salvador Pagès, missioner de Banyoles.

— Les cosidores llogaren «Els Rossinyols» per al ball celebrat a l'estatge de la societat «Aires Nous».

— L'Alcaldia ha fet arranjar unes voltes de l'Hospital de la vila que amenaçaven ruïna.

També fa embellir la plaça del costat de l'església on hi ha el dipòsit del subministrament de l'aigua municipal.

— Fa alguns dies que el senyor Ramon Rigau ha pres possessió del càrrec de secretari del Jutjat municipal.

— Els avantguardistes feren una vetllada teatral al «Centre Agrícola i Social», representant perfectament les obres «Sol d'aigua», «El 33,333» i «Els tres valents».

CORRESPONSAL.

ROSES. — En l'espaiós saló d'actes del Pòsit Pescador d'aquesta vila tingué lloc el diumenge passat, dia 15 de l'actual, l'acte d'homenatge a la Vellesa del Mariner.

Ocuparen la presidència el Sr. Sub-Delegat de Pesca D. Manuel Jerez; el Delegat de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvi D. Martí Pou; els Srs. Coll i Romañach, President i Director respectivament del Pòsit Pescador i els Srs. Campistol i Borràs, també de la Caixa.

A dos quarts de dotze es declarà obert l'acte, per la presidència, donant-se lectura pel Sr. Secretari, de la Junta local d'Homenatges, Sr. Romañach, de l'acord prè per l'esmentada Junta de repartir tres mil pessetes en Llibretes d'Estalvi de la Caixa de Pensions, entre 48 vellets de la localitat, comunicant la grata nova, que la Caixa concedia dues pensions vitalícies immediates a favor dels dos vellets Cristòfor Ballesta i Miquel Lagresa qual nova fou acollida amb forts aplaudiments pels nombrosos assistents a l'acte que omplenaven el local.

Els alumnes de l'escola del Pòsit, Pere Mari, Joaquim Ortensi i Josep Boix que ens llegiren vells treballs en prosa i en vers, adients a l'acte, foren molt aplaudits. Cal felicitar també, d'una manera especial al Sr. Lluís Juher professor de l'esmentada escola, per la gran tasca pedagògica que en la mateixa ve realitzant.

Els Srs. Borràs i Campistol deserrrollaren amb tot encert els temes «Pedagogia de la Previsió» i «Les assegurances Socials en els seus començaments», essent molt aplaudits. El Delegat de la Caixa de Pensions, D. Martí Pou, amb paraula clara i concisa, parlà sobre l'Esperit de l'Obra dels Homenatges a la Vellesa i dedicà un record a la memòria del que fou actiu Secretari de la Junta local d'Homenatges D. Sebastià Rubi i a l'ensens a la bona memòria del Fundador de l'Obra dels Homenatges D. Francesc Moragas i Barret, fundador també, i a l'ensens primer Director General de la Caixa de Pensions, essent ovacionat entusiàsticament el Sr. Pou, en acabar el seu parlament.

Seguidament es procedí a repartir les 48 Llibretes d'Estalvi corresponents als 48 vellets afavorits, demés de les dues de pensió vitalícia immediata.

D. Manuel Jerez, clougué l'acte exhortant a tots els presents a continuar l'obra empresa, de manera que es vagi superant d'any en any; regracià a tots els que d'una manera directa i indirecta prengueren part en el dit acte i expressà en nom de la Junta i dels dos vellets pensionats la seva gratitud a la Caixa, per la concessió feta i pregà al Sr. Pou, traslladés aquests sentiments a la Direcció General de la Caixa de Pensions.

Joan Sutrà Viñas

Assabenta a les seves amistats el trasllat del seu domicili i Taller de Pintura Decorativa a la casa situada en el carrer de Ramon Llull, i li es grat oferir-les-hi els seus serveis. Telèfon n.º 9, FIGUERES.

Secció Oficial

Ajuntament de Figueres

El Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya del dia 7 de l'actual desembre, publicà l'anunci convocant oposició per a proveir en propietat la plaça de Metge titular d'Assistència pública i Sanitària d'aquest Municipi. L'esmentada plaça és de primera categoria, corresponent-li el sou anual de 3.000 pessetes per raó de la Titular i de 300 pessetes per la Inspecció municipal de Sanitat. Per a prendre part a l'oposició, entre altres condicions, els aspirants hauran de posseir el títol d'Inspector municipal de Sanitat, tenir complets els vint-i-cinc anys i no depassar dels quaranta.

Els exercicis començaran en el lloc i dia que oportunament s'anunciarà en forma legal.

Les instàncies per a prendre part a l'esmentada oposició podran adreçar-se, indistintament, a l'Ajuntament o a la Comissaria de la Generalitat de Girona, dins del termini d'un mes a comptar del dia de la inserció de l'anunci de la convocatòria al Butlletí Oficial de la Generalitat de Catalunya (dia 7 de desembre actual).

En l'esmentat anunci del Butlletí Oficial i a la Casa de la Ciutat, podran assabentar-se els interessats de les condicions de la convocatòria, programa i regles que regiran per a l'oposició. Figueres, 13 de desembre del 1935.

Per Decret del Ministeri de Treball, Justícia i Sanitat del 23 del mes passat (Gaceta del 24), fou ampliat el termini d'exposició de les llistes d'inclusions i exclusions del Cens electoral que es troben exposades al públic en els baixos de la Casa de la Ciutat (Guardia municipal), per fins el 9 de gener vinent, durant quin temps seguiran essent admeses per la Secretaria d'aquest Ajuntament (Negociat d'Estadística), quantes reclamacions fonamentades es presentin.

Co que es posa en coneixement d'aquest veïnat per als efectes conseqüents. Ciutat, 16 de desembre del 1935.

La Corporació municipal, en sessió del dia 6 de novembre darrer, acordà donar noms a alguns carrers que s'estan formant segons el projecte d'aliniacions aprovat, dels terrenys comprats entre l'antic camí de Vilafant i la carretera d'Olot. Els noms acordats són: a l'antic camí de Vilafant, «Via Emporitana»; el carrer assenyalat amb el número 2, «Carrer de Ramon Llull»; el de número 3, «Carrer de Balmes»; el de número 6, «Carrer del Doctor Rovira»; el de número 7, «Avinguda del Pirineu» i el de l'extrem superior de les escales del Firal a la plaça A, «Carrer d'Aribau».

Tal com estableixen els articles 149, 153 i 154 de la Llei municipal catalana, l'expressat acord haurà d'ésser sotmès a referendun popular si, dintre el termini de vuit dies després de publicat al Butlletí Oficial de la Generalitat, es presenta a l'Alcaldia una instància signada per cent cinquanta electors del terme municipal en la que es sol·licita el compliment del tràmit esmentat. Si es presenta aquesta instància, l'Alcaldia disposarà que quedi oberta, en una o més oficines, per un termini mínim de tres dies i en hores fixes, la recollida de signatures d'adhesió a la sol·licitud de referendun, havent d'identificar la seva personalitat els que acudeixin a signar. Per a donar lloc a la celebració del referendun, caldrà reunir les signatures del vint per cent del Cens electoral.

Figueres, 17 de desembre del 1935.
L'Alcalde-President,
J. ALONSO

Alcaldia de Figueres

ANUNCI

S'invita a totes quantes persones hagin subministrat materials, efectes, prestat serveis o fet treballs per compte d'aquest Ajuntament, a que presentin llurs respectives factures detallades i per duplicat, en la Intervenció Municipal, abans del dia 28 del corrent mes de desembre per tal de que les mateixes puguin ésser examinades i acordat el seu pagament dintre l'actual any, doncs del contrari no hi hauria després mitjans hàbils per a satisfer el seu import.

Figueres, 19 de desembre del 1935.
L'Alcalde,
J. ALONSO.

Aneu en compte

quan compreu gèneres de punt, sobretot si són d'estam, ja que són molts els gèneres que es troben fabricats amb una gran part de cotó. Si els compreu a la casa **Estela** del carrer de Peralada, número 15, podreu estar seguríssims que els compreu d'estam pur Austràlia que és el millor. La casa **Estela** fabrica els seus gèneres amb la màxima garantia i gran economia. Per Samarretes la casa **Estela**. Per Sueters la casa **Estela**. Per Garbaldines la casa **Estela**. Per Refajos la casa **Estela**. Per Mitges i Mitjons la casa **Estela**. Es a dir, per a tota classe de gèneres de punt, la casa **Estela**, carrer de Peralada, número 15, Figueres. Promptitud en els encàrrecs.

Marian Basil Mestre de cases, ofereix els seus serveis al públic.

Nou domicili:
RAMBLA, 8, 2.º - FIGUERES

Alfons Puig
Oculista

Metge A. al Dispensari d'oftalmologia del Dr. Barraquer a l'Hospital de la Santa Creu i de Sant Pau de Barcelona

HORES DE VISITA

Matí, de 9 a 1 :— Tarda, de 4 a 6

Carrer Alt de Sant Pere, 9
(davant de l'Església) **FIGUERES**

RAMON FINA

MEDICINA GENERAL MALALTIES DE LES CRIATURES
CONSULTA DIARIA: DE 11 A 1 I DE 3 A 5
S'ADMETEN IGUALES

Despatx: Placeta (Rambla), 5, entressol
Domicili: Carrer Magre, 3, primer pis. :— FIGUERES

CLINICA DENTAL

J. Aupí Carbona
Odontòleg

Tractament de malalties de boca i dents
Confecció de tota mena d'aparells protèsics

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Carrer Portella, 9 pral. FIGUERES

Oficina Tècnica Agrícola

TREBALLS i CONSULTES AGRICOLES
PLANOLS

PERITATGES

PLAGUES DEL CAMP

ESPECIALITAT EN:
ANALISIS, ELABORACIÓ I CORRECCIÓ DE VINS

DIRECTOR: E. DEUSEDAS PÉRIT AGRÍCOLA

DESPATX: FIGUERES LABORATORI:
Rambla, 13 TELÉFON 122 R. Albert Cotó, 3

MAGATZEMS

DE
Carbons Vegetals
Minerals i Cok

JOAN RAMIS

Anselm Clavé, 14 -- Tel. 278 R.
FIGUERES

Antracites, Cardiff, Briquetes
Ovoides

especials per cuines, estufes i tota classe d'aparells de calefacció.

Preus reduïts -- Servei a domicili

Atenció Adinerareu bé les pells salvatges de gorce blanc, guilla, llúdrige, teixons, etc., portant-les a vendre al magatzem de pells i cuirs d'Agustí Esparraguera, Plaça del Sol, n.º 10 (al costat del magatzem de fustes Arbolí), Figueres.



Un gran aconteixement a l'Empordà El nostre front comú

La vinguda del Conseller d'Obres Públiques de la Generalitat

Bella diada la de demà diumenge. A l'Empordà es repicarà a festa grossa amb motiu de la vinguda de l'Honorable Conseller d'Obres Públiques senyor Joan Vallés i Pujals.

La data del dia 22 de Desembre d'enguany serà recordada amb simpatia per tots els empordanesos; serà la prova més evident i palpable dels beneficis que ens ha de reportar l'Autonomia si es troba administrada per homes fundador, allunyat de les baixes passions polítiques i disposats a treballar incansablement per a aconseguir la grandesa de la pàtria.

El senyor Vallés i Pujals, el catalanista cent per cent, aporta el seu valuós concurs a l'enlairament de Catalunya, amb la mateixa empena, amb el mateix neguit, avui, quan el transcurs dels anys comença a fer-li blanquejar la testa i li dona aquell tremp i aquella experiència d'home de govern que quan en la seva joventut ho feia amb aquella fogositat, amb aquell entusiasme propi de la gent jove.

El senyor Vallés i Pujals, vé a l'Empordà a posar-se en contacte amb la nostra gent, a demanar-los les seves necessitats, a endegar les seves aspiracions, a recollir els seus neguits, en una paraula: a fer factible aquesta Autonomia.

Quants pobles i llogarets de la nostra Garrotxa, emmarcats en els cims de turons i serralades, aspiren a veure's comunicats amb la plana! Quantes platges poden ésser visitades per les dificultats de traslladar-s'hi! I mentre això no sigui possible, a l'Empordà li mancarà una de les coses més essencials, l'ésser el mitjà de comunicació entre el mar i la muntanya, l'ésser el símbol de la foreig fi i ple de salobre del mar. És aquesta l'aspiració del nostre Empordà; és aquest el neguit de tots els empordanesos. Ningú ha sapigut endegar aquest viu problema perquè l'Autonomia fins avui solament ho ha estat de nom i no de fet.

L'Empordà, al saludar respectuosament i amb tot l'entusiasme a l'Honorable Conseller, li desitja li sigui ben plaent la visita a les nostres contrades i espera d'aquesta el vertader inici d'aquest acostament de mar i muntanya; l'Empordà vol que es faci honor a la seva naixença a semblança de la bella estrofa de la sardana del Mestre Morera...

La sirena es féu un xic ençà
i un xic ençà el pastor de la muntanya,
fins que es trobaren al bell mig del pla
i de l'amor plantaren la cabanya...
fou l'Empordà...

J. G.

Primer l'interés de la Ciutat

Posant les coses al seu lloc

La nova d'haver estat concedides a la nostra ciutat, per la Junta contra l'atur forçós, d'una respectable quantitat que puja a la bonica xifra de noranta una mil tres-centes pessetes, les que aniran destinades a les obres de cobrir la riera Galligans, ha suscitat a la nostra Figueres tota mena de comentaris i ha omplert de satisfacció a tots els figuerencs, poguent aquests constatar una vegada més que els destins municipals es troben a mans de gent que vetlla en tots moments per l'engrandiment i embelliment de la ciutat nostrada, sense necessitat de recórrer a voltar-se d'aquella faramalla dels homes que en tot moment es presenten com a redemptors del poble i que res en sentit pràctic ens aconsegueixen.

El motiu que ens ha impulsat, però, a fer sobre això un petit comentari ha estat el que una cosa que hauria hagut d'ésser vist com el fruit d'uns esforços de tota la Corporació s'hagi tergiversat per un determinat sector polític atribuïnt-se la paternitat d'aquesta subvenció. Enterats convenientment del referit assumpte per persones que ens mereixen el més escrupulós crèdit i a l'objecte de posar les coses al seu lloc, hem remarcat que la tramitació del que ens referim es desenrotllà fidedignament de la manera següent:

Al fer-se càrrec els homes de la minoria de Lliga Catalana del govern de la ciutat després dels fets vergonyosos del 6 d'octubre, a iniciativa de l'arquitecte municipal es prengué en consideració aquesta a l'objecte de demanar a la Junta contra l'atur forçós la subvenció a què fem referència; aquesta minoria no tingué temps de portar a cap dita petició tota vegada que tingueren de deixar els llocs de la Comissió de govern, al passar a formar part de l'Ajuntament els consellers gestors pertanyents al partit radical i a la CEDA. Una volta constituït l'Ajuntament amb la incorporació d'aquestes dues minories, en la Sessió ordinària del Ple celebrada el dia 7 del proppassat mes d'octubre es plasmà d'una manera definitiva aquesta iniciativa i s'acordà per unanimitat sol·licitar aquesta subvenció, amb l'obligació de dipositar el cinc per cent de l'import de les obres projectades a l'objecte d'obtenir de l'Estat la prima del cinquanta per cent segons la llei referent a l'atur obrer. Aquest assumpte havia quedat completament estancat i aprofitant la vinguda a la nostra ciutat dels diputats per aquesta circumscripció senyors Estelrich i

Badia i formant part d'aquest darrer de la Junta contra l'atur, el cap de la minoria de Lliga Catalana senyor Callís s'interessà, prop d'aquest darrer, a l'objecte que procurés la tramitació ràpida d'aquest assumpte. No és que pretenguem afirmar que es degué solament al nostre diputat la consecució d'aquesta subvenció, però si que podem afirmar que el senyor Badia se'n preocupà amb el més gran interès, i en prova d'això, aquí va el text dels telegrams rebuts, l'un el dissabte i l'altre el diumenge, dels senyors Badia i Estelrich respectivament:

«Lliga Catalana de l'Alt Empordà. Acordada subvenció 91.300 ptes. alcantarillat. — Badia».

«Lliga Catalana de l'Alt Empordà. Planme comunicar-vos Junta atur Forçós reunida ahir acordà concedir subvenció 91.300 pessetes per alcantarillat Ajuntament Figueres. Estelrich».

A més, amb data 16 del corrent el diputat senyor Badia trameté una carta a Lliga Catalana en la que exposa, que l'haver-se aconseguit la dita subvenció no era deguda única i exclusivament a la gestió de cap diputat, sinó que perteneixia a la Junta contra l'atur en la que ell, com a membre de la mateixa, havia fet tot el possible perquè s'acordés.

Com es veu, doncs, no cal fer sobre aquest extrem cap mena de comentari; cada ú jutjarà de la manera que ho cregui de justícia, però si que podem dir ben alt que els homes de la Lliga que formen la minoria de ELECCIO POPULAR al nostre Ajuntament, a l'inrevés d'altres, no han intentat fer amb això la més mínima propaganda de caire polític; es creuen sobradament pagats l'haver ajudat d'una manera tan activa a la consecució d'una tan gran millora. Els homes de Lliga Catalana no anaren a l'Ajuntament a fer-hi cap mena de baixa política; hi anaren convençuts de poder ésser útils a la ciutat. Si els hagués preocupat més el primer no haurien tingut cura de portar una actuació tan digna i tan lloada per tots els figuerencs; no haurien fet front al sectarisme i la demagogia que en certs moments s'apoderaven de la casa de la Ciutat; no haurien obrat com ho feren amb aquell seny i aquell tremp després del sis d'octubre que tingueren d'encarregar-se del govern municipal, procurant no suscitar odís ni revenjes; no haurien col·laborat ni conviscut amb altres partits que després passaren a ocupar els llocs de govern que els homes de l'Esquerra

Amb sorpresa i amb dolor hem vist que un dels resultats que a Catalunya ha tingut la solució donada a la darrera crisi, ha estat el de fer esclatar desavinences entre els partits de dreta. Sigui pel malhumor que engendra la postergació d'un partit que fins ara havia tingut predominí en la participació del poder, sigui per la situació avantatjosa en què ha restat el partit que a Catalunya ha sortit amb avantatge d'aquest laberint de la política espanyola, el positiu és que les dretes catalanes avui disten molt de donar un exemple d'esperit de concòrdia que ara més que mai ha de regnar entre elles.

Que tots els partits i grups de dreta vulguin reflexionar sobre la responsabilitat que pesa damunt de tots ells en uns moments com els presents que tenen com a immediata perspectiva una aferrissada lluita electoral d'influència decisiva en l'esdevenidor d'Espanya. Hem entrat ja en aquella zona perillosa immediatament pròxima al camp de la batalla en el qual s'haurà de decidir la sort d'ideals estimadíssims i essencialíssims que tots els partits de dreta porten gravats en llurs penons. Si gent de dreta vol dir gent defensora de l'esperit de l'ordre, del sentit d'autoritat, del respecte a la tradició, de la missió educadora individual i social de la religió, tota aquesta gent, sigui quina sigui la particular ideologia de cadascú, ha de sentir-se per damunt de tots els obstacles, unida pel més unànim i ferm esperit antirevolucionari que capiga imaginar-nos. Quan frontolien la llibertat religiosa i els fonaments més sòlids de la civilització, fóra simplement suïcida que qualsevol partit de dreta renunciés per petites passions i mesquines rivalitats a l'amistat i a la bona i pacífica convivència amb uns partits afins amb els quals saben positivament que hauran d'acabar per pactar si volen aconseguir de barrar el pas a la revolució. ¿Qui pot ignorar que la revolució es prepara a l'assalt del poder i que els seus partidaris esperen fer sortir triomfants de les urnes la majoria dels seus candidats? Cal que tots els homes de dreta, sigui el que es vulgui llur matís, sàpiguen que tots els partits socialment conservadors seran inexorablement escombrats per l'onada furient de les esquerres catalanes coaligades en les properes eleccions, si elles no tenen ja des d'ara mateix l'instint salvador de formar un front comú, ferm i compacte en llur pròxima lluita amb les forces que amb diferents adjectius porten inscrit en llurs banderes el lema de la revolució.

Esforcem-nos, doncs, tots des del primer moment a ofegar tots els impulsos instintius de desunió i de discòrdia que ens puguin inspirar els altres partits de dreta que no siguin el nostre. A Catalunya, més que en qualsevol altre lloc d'Espanya, convé que tots els que volem per damunt de tot la salvació dels principis de la religió cristiana, entrem tots en estret contacte i formem el quadro contra el qual vingui a estavellar-se l'onada destructora de l'anarquia esquerrana. Es troben en joc interessos materials, en la defensa dels quals esmercem moltes vegades els més heroics esforços. Cal que ens treguem de damunt nostre aquest jou ignominios d'una Constitució opressora de la nostra consciència religiosa amb què les esquerres varen osequiar el país sotmés a llur insuportable tirania. Així és que hem de tenir tots per consigna el treball de la nostra llengua i l'aturar la nostra ploma sempre que n'hagi d'eixir alguna expressió perillosa per a la pròxima aliança de les dretes de Catalunya.

Acció Popular Catalana

Hem rebut per a la seva inserció el següent escrit d'aquesta entitat:

Els Consellers Municipals d'Acció Popular Catalana al Poble de Figueres.

En presentar la dimissió irrevocable dels nostres càrrecs en l'Ajuntament d'aquesta benivolguda ciutat, com a indefugible mostra de la solidaritat que sentim envers el nostre Partit, allunyat injustament de la governació de l'Estat al qual havia servit amb lleialtat i fermesa que en son dia reconixerà tot el poble, devem aquestes ratilles d'explicació als concitadans tots de Figueres que ens han assistit amb llur simpatia uns i amb llur respecte tots.

El nostre nomenament

Cal no oblidar el fet que determinà l'entrada dels representants del nostre Partit a la Casa Consistorial. L'alçament contra la República i contra l'Estat dels Municipis esquerrans, en la vergonyosa jornada del 6 d'Octubre, proclamant l'Estat Català des de la balconada municipal, determinà la destitució d'aquests Ajuntaments sublevats. En la impossibilitat d'interrompre la vida local per aquesta lamentable causa i la necessitat de prestar ajut als consellers no culpables de rebel·lió que restaven al front de la gestió pública, determinà al Governador General de Catalunya al nomenament de consellers pertanyents a la disciplina dels

abandonaren, sacrificant a voltes les seves justes aspiracions; no s'haurien encarat contra els homes d'aquells partits quan en determinats moments es sentiren dominats més per la idea política que per el sentiment catalanista; no haurien sabut rebutjar, amb un gest de dignitat, el sou de cinc centes pessetes mensuals assignades a l'alcaldia i que cap més partit ha sabut imitar; aquesta ha estat l'actuació dels homes de Lliga Catalana en el cas que primer hem comentat i en tots els que es presenten.

Baixa política mai. Primer l'interés de la ciutat.

Ll. C.

partits que defensant Espanya i la República, vengueren la Revolució en el carrer com l'havien vençuda legalment en les eleccions del novembre del 33. Així entrarem a la Casa de la Ciutat amb el cap ben alt i amb el desig fervent de servir Figueres, ajuntant el nostre entusiasme de formació política nova i incontaminada a les altres minories una d'elecció popular i l'altra de nomenament governatiu que treballaven per la Ciutat amb igual anhel.

Resolta, però, la crisi del Govern de Madrid en forma que no podem menys que lamentar i desplaçat el nostre Partit de les funcions rectoras de l'Estat, el nostre deure és també allunyar-nos dels càrrecs que amb sacrifici veníem exercint amb l'esperança de que treballant en ells amb tota dignitat i noblesa pel bé de Figueres, treballàvem així mateix pel triomf de la nova política de reconstrucció patriòtica que realitzava la CEDA en el Poder.

La nostra tasca

Avui deixem l'Ajuntament figuerenc amb la seguretat de que la nostra modesta obra ha de mereixer la completa aprovació, si no el reconeixement, dels nostres conciutadans. Des dels llocs de govern que, sense desitjar-los, ens vingueren a les mans, hem treballat per refer i engrandir la vida ciutadana, començant per procurar, dins de les vies de justícia i legalitat que han estat la nostra norma constant, reparar les ferides que una demagogia incontrolada havia obert en bona part del poble figuerenc. No hem oblidat els interessos materials: bona prova n'és l'obtenció d'una important subvenció per a Colònies Escolars —3.000 pessetes— amb la que un número respectable d'infants ha assolit els beneficis d'unes vacances vora la mar i a la muntanya. En abandonar els càrrecs, deixem aconseguida la subvenció del Ministeri de Treball d'import 91.310 pessetes per a obtenir la tan esperada obra de cobrir la Ribera, amb treball per als nostres obrers parats i sense sacrifici per al contribuent figuerenc. Aquesta subvenció, demanada per nosaltres des de la comissió de govern del Municipi i recollida, per ésser obra de justícia, de part dels diputats del nostre Partit i d'una manera especial pel bon amic de Figueres i de l'Empordà, el fins ara Subsecretari de Treball senyor Josep Ayats Surribas, és la millor ofrena que en aquestes circumstàncies podem donar a la nostra estimada Ciutat.

RADIO WARNER

Presenta els seus nous models 1936 a l'acreditada **Fotografia Unal** d'aquesta Ciutat **RAMBLA, 12**, els dies

21, 22, 23, 24, 25 i 26, del desembre actual equipats amb làmpares metàl·liques **SYLVANIA**

RADIO WARNER

és l'aparell de ràdio de major prestigi.

Aparells amb làmpares de metall, Mando avión, Chasis flotant, Altaveu gran, Línies modernes, Material de primera classe, Totes les ondes etc. : - : Vendas al comptat i a termini

Representant Oficial: **Joan Montalat, Lasausa, 7 - Tel. 123 X. - FIGUERES**

Agents comarcals:

Pont de Molins	Rupert Prim	Castelló	Lluís Bruguera
Capmany	Bonfil Arche	Navata	Pere Viñas
Port-Bou	Ramon Molons	Cadaqués	Eusebi Francesh
Palau	Josep Soler-Ribas	Rabós	Joan Castelló

NOTA: S'obsequiarà als visitants. -- No deixi de visitar aquesta exhibició.

En nostre propòsit

En abandonar per pròpia voluntat la gestió de la cosa pública, hem de fer més ferma que mai l'adhesió total i sincera a la política de restauració nacional portada a terme per Acció Popular Catalana, identificada amb el seu Cap suprem, Josep Maria Gil Robles. Disciplina i lleialtat hem portat a la política tant a Espanya com a Catalunya. Noblesa de procediments, claretat i abnegació entusiasta en tots els càrrecs de responsabilitat pública. Estem segurs que el poble s'adonarà de la tasca constructiva d'Acció Popular Catalana. I el dia que el sufragi dels nostres compatriotes ens porti novament a la gestió dels interessos morals i materials de la Ciutat, aspirem a entrar-hi amb la mateixa honradesa i exemplar ciutadania amb que avui, amb el cap ben alt i per dimissió irrevocable dels nostres càrrecs, en sortim tots els consellers.

Figueres, 19 de desembre de 1935.

Casino Menestral Figuerenc

ANUNCI

Amortització de Títols de l'Emprèstit

En el sorteig celebrat amb data d'avui per a l'amortització de cinc Títols sèrie A. i 3 Títols sèrie B. de «DEUDA DEL CASINO MENESTRAL FIGUERENSE», al 4 % emesos segons escriptura autoritzada pel Notari d'aquesta Ciutat, Don Salvador Dalí i Cusi, amb data 31 de desembre de 1911, han resultat amortitzats els següents:

5 Títols sèrie A. de 100 pessetes nominals cadascun, números 25-93-125-127 i 176.

3 Títols sèrie B. de 500 pessetes nominals cadascun, números 14-105 i 174.

El pagament dels esmentats Títols, per tot llur valor nominal, serà realitzat pel senyor Depositari del Casal, a comptar del dia primer de gener pròxim, mitjançant el lliurament dels mateixos amb cupons 30 de juny 1936 i següents.

Casino Menestral Figuerenc, 15 de desembre de 1935.

Vist i Plau
Narcís Font, President accidental

El Secretari
P. A.

Narcís Ubanell Trayter
Vice-Secretari

Sastreria Ymbert

Distinció i economia

Carrer de Ignasi Iglesias (abans Rutlla) número 3 Figueres.

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge quart d'Advent, a dos quarts de 9, Missa i visita a la Mare de Déu de la Cort, durant la Missa de 9 hi haurà explicació del S. Evangeli i en les misses de set, onze, dos quarts de dotze i dotze explicació catequística; a dos quarts de tres de la tarda, ensenyança de catecisme als infants; a les 4 Rosari Visita i Oració Mental.

Dimarts, a les set de la tarda cant de Completes de la vigília de Nadal, i a les dotze de la nit, solemne Missa cantada, vulgarment dita «Missa del gall» amb adoració al Infant Jesús i Comunió General.

Dimecres, festa del Naixement del Nen Jesús, a les 10 Solemne ofici, amb assistència de les Associacions de la Parròquia a l'ofertori adoració, a les 4 de la tarda oració mental.

Dijous, les Misses com els diumenges; a dos quarts de 9 Missa i Comunió a la Capella del S.S. a les quatre de la tarda, Rosari, Visita, Oració mental i adoració.

Divendres i Dissabte a dos quarts de set de la tarda Oració Mental.

Col·lecta.—El dia de Nadal en totes les Misses és passarà la Col·lecta a favor de l'Obra Pia de Culte i Clerecia.

Indulgències.—Demà, dimarts, dijous, divendres i dissabte es guanya indulgència per la Butlla i el dia de Nadal és plenària amb les degudes condicions.

Quaranta Hores.—Continuen en l'Església de les R. R. Escolàpies.

Eclesiàstiques

El Butlletí Oficial del Bisbat publica la convocatòria per a oposicions rectorals. Els opositors han de presentar fins el 23 de gener vinent la documentació corresponent a la Secretaria de Cambra i Govern del Bisbat. Els exercicis orals i escrits tindran lloc al Palau Episcopal els dies 18, 19 i 20 del mes de febrer. A continuació inserta les parròquies que s'han de proveir en aquestes oposicions, les que no podem inserir en aquest número per manca d'espai.

NOTICIES

La Setmana

Poca cosa externament i massa interiorment és el resum de la setmana que avui queda closa. La constitució del Govern Portela ha significat la destrucció del Bloc governamental centre-dreta i ha produït un estat de tivotant entre el capcedista senyor Gil Robles i el líder de Lliga Catalana senyor Cambó que, de no arranjarse aviat com tot fa esperar, podria portar una fonda perturbació electoral a Catalunya on més cal la unió per barrar el pas a l'Esquerra envalentida pel que creu un triomf; la dissolució de les actuals Corts sense arribar a la reforma constitucional, tan necessària si hom vol la convivència de tothom dintre el règim.

Davant l'entesa de les esquerres amb els socialistes i, per mitjà d'ells, amb comunistes i anarquistes, hom prepara a tota Espanya un front anti-revolucionari en el que entrarien tots els partits desitjosos d'impedir la repetició de les salvatgeries i horrors de l'octubre roig.

Dijous tinguérem ací el primer acte esquerrà després de la esbogerrada sublevació de la Generalitat. Era a base d'una conferència per l'ex-alcalde barceloní senyor Pi i Sunyer i, amb l'escusa d'ell, parlaren altres elements com «el pobre Sr. Santaló» i l'ex-banquer rabassaire senyor Casals. El Teatre era ple de gom a gom i no hi hagué més incident que una

També inserta el B. O. E. dos circulars de l'Excm. Sr. Bisbe, manant en la primera que el dia de la Epifania (Reis) es faci la Col·lecta per a l'abolició de l'esclavitud a l'Àfrica. En la segona mana als Rectors i Encarregats d'esglésies que llegeixin novament al poble fidel les «Instruccions o Normes dels Prelats als fidels en ordre al matrimoni canònic».

Recés esperitual per a la Clerecia.—El corresponent a aquest mes de desembre tindrà lloc el dia 26, darrer dijous, a la Residència de la Congregació de la Missió, Vilallonga 9. Començarà a les 10 en punt.

interrupció que valgué una merescuda pal·liça—si en això té dret l'Esquerra de fer-se la justícia per la seva mà—al pobre interruptor. Aquest procedir ha fet recordar la conducta dels homes de dreta quan les cèlebres interrupcions del miting de l'Edison en les eleccions per a les Constituents, interrupcions anti-democràtiques que l'Esquerra alabà per mitjà del seu «Empordà Federal». L'ètica esquerrana ja se sap que comporta aquestes diferències, segons la cosa vagi a favor o contra de les seves conveniències. Per cert que hom comentava el fet de que aquesta primera manifestació de vida política, per tal d'explicar al poble de Figueres i de l'Empordà què en feren de les llibertats de Catalunya aquells homes que se les jugaren a la carta de les esquerres forasteres, es celebrà a la reduïda Sala del Teatre Municipal i no al amplíssim Jardí com la Ceda en l'acte de Gil Robles o la Lliga amb el de Ventosa. Tan poca confiança tenien en els seus partidaris i adherits, sobretot en l'hora favorabilíssima d'un dijous a la nit?

A Barcelona ha prèss possessió de la presidència de la Generalitat el Sr. Felix Escalas en el qual hom ha posat totes les esperances.

Avui tothom estava pendent de la Ràdio per veure si la sort afavoreix els desigs i les càbales fetes a l'entorn dels quinze milions. Aquests han escollit el 25.888.

La Fira de Sant Tomàs no s'ha pas vist afavorida pel temps més aviat emplatat.

I... bon Nadal, lectors! Alerta amb els pollastres, que diuen que tenen «moquillo». Els qui no en podem menjar, estem de sort.

KRON.

La Casa Solès

Avinguda de la República, 51 i Joan Clerc i Nicolau (S. Antoni), 26, assabenta a la seva nombrosa i distingida clientela que ha posat a la venda ja alguns dies, els seus exquisits bunyols, que tanta fama han adquirit entre els bons gurmans d'aquesta ciutat i comarca en anys anteriors.

«La Veu de l'Empordà» desitja a tots els seus subscriptors, lectors i amics unes bones festes de Nadal i Cap d'Any, desitjant que el Bon Jesús els hi concedeixi a tots abundància de gràcies i ses divines benediccions.

En les diades de Nadal, Cap d'Any i Reis tindran lloc al Patronat P. de la Catequística les representacions dels pastorets del nostre bon amic Mn. Rossend Fortunet, que tant han agradat sempre que s'han representat i que tenen per títol «El Primer Nadal dels Pators». Es de preveure un èxit esclatant en les referides representacions.

El dia 26, Festa de S. Esteve, l'Elencament de l'Escola de S. Vicenç de Pall representarà en el propi Patronat, amb tota propietat, «La Venta focs», a la que augurem també un merescut èxit.

En venda una casa situada al carrer Garcia Hernandez, abans Forn Baix, en aquesta ciutat. Informarà, Lagresa-Procador,

Lliga Catalana de l'Alt Empordà, que el diputat per aquesta circumscripció senyor Estelrich els hi comunica, que gràcies a les seves actives gestions prop dels Centres del Ministeri d'Instrucció, ha estat concedida meitat de la subvenció per a les Escoles en projecte de Pont de Molins i Bordils, en la quantitat de 9.000 i 18.000 pessetes respectivament.

Ha estat trobada una petita quantitat de diners al voltant de la Plaça de la República. El que demostrí esser-ne propietari, que es presenti en aquesta Administració.

Diumenge a Perelada hi tingué lloc la solemnitat de costum la Segona Revisió Trimestral de la Federació de Joves Cristians de la Comarca, ha estat ben nombrosa l'assistència de sociats empordanesos.

Casa Cristau Pintor al «Duco». Reparacions. Carrosseries. República, 135, duplicat. Figueres.

Els joves esposos de Peralada i els apreciats amics nostres, En Josep i Maria, prestigiosos Alcalde d'aquella comarca, han tingut l'immensa joia de veure per primera vegada pares d'un romanent infant vingut al mon amb tota felicitat. Es amb la mes gran complaença que ho consignem, felicitant afusivament als novells pares per tan faust esdeveniment.

Per a vendre a molt bon preu 1 carro de bocois, 1 carro de transport, 1 carret tartana, Bocois per a transportar vi i oli.

J. Juanola, carrer de les Rodes, Figueres.

Dilluns vinent, en l'Església Parroquial de Borrassá, a les 10 del matí, tindran lloc els solemnes funerals en compliment de l'ànima de la virtuosa da. D. Carme Portas Vda. de Sors, de sentida i exemplar mort donavem sepulchre en nostra darrera edició. Renoveu a tota la família, en particular al fill l'advocat Sr. Norbert Sors, ben estimat amic nostre, l'expressió del més sincer condol. A. C. S.

Fabrica de Nines, situada a la República, 135, es venen les nines i TOIES, per a les Festes Majors, també altres objectes adients. Assortit en nines.

Durant les properes festes de Cap d'Any Nou la nostra Biblioteca estarà tancada des del dia 23 de desembre al 2 de gener inclusiu.



VI DE POSTRES
J. ALMEDA SUAU i SEC

MUNTANYA DEL MONESTIR DE ST. PERE DE RODA
SELVA DE MAR

PREMIAT A FIGUERES L'ANY 1906 I A BARCELONA EL 1929

De Venda:

Als principals "Colmados" i Establiments de Vins de marca

Exit de la formidable Orquestra

MENDOZA

al Gran Cafè

Excelsior

Diumenge, dia 22 de Desembre

de dotze a dos quarts de dues del migdia

MARISC FRESC. - ENTRETENIMENTS VARIATS

NOTA: ES RESERVEN TAULES

El Govern de la Generalitat ha nomenat com a representant seu a l'Escola Clerch, d'Arts i Oficis de la nostra ciutat, al culte i prestigiós notari de la localitat senyor Salvador Dalí Cusi. Per les seves dots i moltes simpaties de que gaudeix el nomenat, la nova ha causat immillorable impressió a casa nostra.

En la reunió celebrada per la Junta contra l'atur forçós en la que hi ha assistit el Conceller de treball de la Generalitat Sr. Gallart, ha estat concedida una subvenció al poble de Pont de Molins per la construcció d'un celler cooperatiu, que puja a la respectable quantitat de 219.019 pessetes.

Confirmant aquesta notícia, Lliga Catalana de l'Alt Empordà ens comunica haber rebut del diputat per aquesta circumscripció Sr. Estelrich, el telegrama següent:

«Junta paro concedit 210.019 ptes. construcció celler cooperatiu Pont de Molins. Estelrich.»

Es amb tota satisfacció que ens hem enterat de la creació a Palafrugell d'una secció orfeònica en la qual palesarà les seves dots de zel i art el nostre estimat compatriota mossèn Josep Maria Cervera. L'enhorabona als palafrugellencs per les activitats artístiques que porten a terme.

Per a vendre Casa, pati i hort, situats al carrer de Pujades n.º 34. Raó en aquesta Administració.

La conferència que D. Pau Balcells, jutge de primera Instància de Girona, tenia que desenrotllar parlant de «El Japó i les seves costums» i que havia de tenir lloc a Atenea el prop-passat divendres dia 13, fou sospesa per causes alienes a la Junta d'aquest Centre cultural. Dita conferència, per demès interessant, no podia Atenea deixar-la perdre i per tal raó, aquella, tindrà lloc el prop vinent dilluns dia 23 de desembre a les deu de la nit.

Donada la válua del conferenciant que ve a honorar-nos, i el fet de que la conferència serà il·lustrada amb projeccions, ens permet assegurar que els que hi assisteixin, gaudiran d'un bell esplai per a l'esperit.

GENERES DE PUNT
Jacques

Abans d'efectuar les vostres compres feu una visita a n'aquesta casa i estalviareu diners.

Avinguda Wilson, 4 - Figueres

Fem avinent als nostres lectors i al públic en general que el mercat de la setmana vinent es farà oficialment el dijous, encara que molts el tinguen per dia festiu.

Finques Compra - Venda i Administració-traspasso establiments, prèstecs hipotecaris, **L'ACTIVA. Plaça del Sol, n.º 8, baixos. Figueres.**

Traduim del rotatiu catòlic madrileny «El Debate»: «Miseria moral dels temps que correm»:

Un infant, anomenat Francesc Pulgar Hernández, fill d'un paleta, va trobar en el carrer una cartera amb 5.800 ptes. Va arribar al Col·legi de Pares Dominics on s'educa i entregà la cartera al seu professor, el P. Claudi. El religiós amb l'alumne es dirigiren a la comissaria on depositaren la cartera.

La notícia passa a les pàgines dels diaris esquerrans i aquests, maliciosament, sornaguerament, callen en publicar-la que el noi s'educa en un col·legi de religiosos i suprimeixen el nom del professor per tal que els seus lectors ignorin que és un religiós.

I és que amb escoles que eduquin així els infants, els defensors del laïcisme es consideren perduts.»

Margall, Mallof Gns. i Ferran

Figües carbòniques.—Secció de vins fins) Joan Tutau, núm. 6, FIGUERES

Per a les Festes de Nadal i Reis Màgics, oferim, posat a domicili i per

Pessetes 19'95 un lot compost de
1 Ampolla Xereç Dolç, Morales Pareja
1 » Xereç Sec, » »
1 » Màlaga, » »
1 » Sidra-Champagne «Eureka»
2 » Gran Vin (xampany) Maryland. (Doux)

i per **Pessetes 21'95** un altre lot de
1 Ampolla Xereç Dolç, Morales Pareja
1 » Xereç Sec, » »
1 » Màlaga, » »
3 » Gran Vin (xampany) Maryland. (doux)

Devent-se procedir a la provisió per concurs d'una Ajudantia interina i gratuïta de Ciències i altra de Lletres, a l'Institut Nacional d'aquesta ciutat queda obert un termini per a sol·licitar-les, que finirà el dia 8 de gener de 1936.

Els qui les sol·liciten deuran ésser llicenciats en la Facultat respectiva o bé en defecte d'aquest, tenir títol afí com advocat, metge, farmacèutic, etc, i residir a Figueres.

Cal presentar les instàncies reintegrades amb pòliza de 1'50 ptes, a la Direcció del Centre.

Neumàtics d'ocasió de mides poc corrents els trobarà al **Triomf Auto Service.**

Pro Seminari.—A la Rectoria es va rebre el dimarts després de la diada de la Puríssima un dècim del número 20.185 de la rifa del dia 11 d'aquest mes acompanyat d'una tarja que deia: «Unxi's a la col·lecta pro seminaris catòlics».

El dècim ha sortit premiat amb 40 pessetes, que han anat a engroixir la col·lecta pro Seminari d'acord amb la voluntat del donant, a qui se li envia des d'ací el més pregon agraïment.

Vinyater:

Per a conèixer l'estat del teu vi, et cal sapiguer la seva acidesa volàtil
Consulta a
Oficina Tècnica Agrícola

L'èxit dels seus viatges en automòbil, depèn de les bujies, verifiquen el seu funcionament amb el moderníssim aparell de què disposa el **Triomf Auto Service.**

Defensi's contra la febre...

Alguns vasos de Boisson Blanche de l'Abat Magnat fan disminuir en poques hores la febre més elevada, disipant totes les inquietuds. Amb la Boisson Blanche, utilitzada omb èxit per moltes famílies desde fa 55 anys, curaran les més greus malalties; grip, sarampió, escarlatina, verola, erisipel·la, tifus, etc. El flascó per a preparar 1 litre val 3'20 en totes les farmàcies.

ESPORTIVES

Futbol

Campionat de Catalunya de Segona Ordinarla,
Ronda Final. - Grup Nord

RESULTATS DE DIUMENGE PASSAT

Fortpienc-Arenys 1-2

Figueres-Santfeliuenc 5-3

ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

EQUIPS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
Figueres	2	2	0	0	8	3	4
Arenys	2	2	0	0	6	2	4
Fortpienc.	2	0	0	2	1	5	0
Santfeliuenc	2	0	0	2	4	9	0

Al Camp Municipal

U. S. Figueres 5 — Santfeliuenc F. C. 3

Partida en extrem emocionant, fou la celebrada diumenge entre aquests equips. El fet de que el Santfeliuenc portés de bon començament avantatge en el marcador de dos gols feu créixer l'emoçió entre el públic, al veure que els seus jugadors amb un gran entusiasme anaven per remuntar el marcador. L'evident superioritat de l'onze figuerenc s'imposà a l'últim i els unionistes pogueren obtenir una nova victòria que els permet tenir l'esperança per a la classificació definitiva.

Arbitrà el Sr. Solà, arreglant-se els equips a les seves ordres de la següent forma:

Santfeliuenc: Casas—Carichio, Vicenç—Lucas, Morral, Abadal—Galindo, Freixas, Cros, Del Olmo i Targarona.

Figueres: Gauxia—Bussot, Jacomet—Monera, Rosalenc, Vilata—Valls, Padilla, Miquel, Colomer i Vila.

De sortida dominaren els forans i als pocs minuts Cros aprofità una fallada de Bussot i marcà tranquil·lament el primer gol, sense que Gauxia fés res per aturar-lo.

Avancen els locals i Padilla engega un gran xut que s'escapà de les mans del porter i tocà al pal. El joc és molt viu i els visitants obtenen el segon punt per mitjà de Del Olmo al rematar una aclarida fluixa de Gauxia a un xut de Cros. En vista del caric que pren la lluita l'equip figuerenc en lloc de decaure s'anima i per obra de Padilla, al rematar oportú de cap un «freakik» magistralment llançat per Bussot que el porter no pogué deturar i tocà al pal, s'apuntà el primer gol.

La pilota va d'una porta a l'altre i amb un avenç santfeliuenc és produït un barull que Freixes resolgué enviant la bala a la xarxa, apuntant-se el tercer gol. Seguidament els unionistes es donaren compte del perill de perdre el partit es llençen com una tromba damunt la porta de Casas i amb pocs moments igualen el marcador en dos gols. Valls al rematar amb gran serenitat un xut seu que rebutjà el pal i Padilla al rematar des de lluny amb un tret fort i ras un aclariment de Vicenç a un centre de Valls, en foran els autors, arribant-se al descans amb aquest resultat.

Represa la lluita, els figuerencs surten disposats a fer-se amb els dos punts i s'imposen de bon començament, marcant als 10 minuts Miquel de cap un córner de Vila el quart gol. Els locals continuen dominant i no tarda a produir-se el cinquè i darrer gol. Fou altra volta Padilla oportuníssim que rematà una pilota que no pogué blocar Casas, amb motiu d'un cop franc llançat molt fort per Bussot.

Faltaven pocs minuts per acabar quan és produït l'única nota desagradable del partit. Fou l'expulsió de Rosalenc, segons manifestà Solà per insults. Evidentment que els arbitres tenen tota l'autoritat per expulsar del camp a tot jugador que els insulta, però els Srs. Arbitres haurien de prendre sempre aquesta mesura amb justícia. Per exemple, diumenge hi hagué molts i molts jugadors forans que l'insultaren continuament i ell amb prou feina els amonestà i en canvi quan faltava poc per acabar, per que Rosalenc amb un moment d'excitació li dirigí un insult, l'expulsà sense contemplacions. Això com és natural excità al públic que fins a l'acabament l'esbroncà, per veuri una parcialitat als forans. Si aquest senyor hagués pres la mateixa mesura amb un defensa santfeliuenc que durant el partit l'insultà mantes vegades no hi tindriem res a dir, però havent-ho fet sense més ni més a Rosalenc en protestem. Sr. Solà la justícia té d'ésser per tothom i no solament per quin bàndol. No ens estranya que moltes vegades llegim que hagi hagut d'ésser acompanyat per la Benemerita, ja que si sempre ho resolt així és molt natural que un públic perdi el seny i invadeixi el camp per agredir-lo.

El seu arbitratge, tingué molts falls, però ha nosaltres ens convencia per l'energia en tallar el joc brut.

Pels locals, a remarcar la bona actuació de Valls i Vila, que amb els seus centres portaren sempre el perill a la porta contrària. Els següents Padilla per el seu oportunisme. Colomer molt treballador i Miquel en evident baixa forma.

Dels mitjos, el més regular Monera, Rosalenc millor al segon temps i Vilata complí sense excedir-se, deixant però massa desmarcat a l'extrem. El tercet defensiu tingué una tarda irregular.

Pel Santfeliuenc destacà en primer lloc el veterà Cros, que amb les seves escapades i remats fou l'element més perillós. El següent els extrems, mig centre i interior dreta.

El públic si bé amb alguna excepció, no fou del tot correcte, el felicitem però per l'actitud de seny demostrada quan l'incident de l'expulsió de Rosalenc.

Nitocao



NITOCALO és l'aliment indispensable pe desdejuni de les famílies. Pel seu agradable sabor és sol·licitat o tothora pels infants. Elaborat amb productes d'eficàcia per l'organisme és el producte que hom pren a consciència.

Així mateix és un reconstituent de qualitat pels convalescents, per renovar les forces perdudes.

Es una creació

COMMET

FIGUERES

MAGATZEMS MATAS

En aquesta casa
hi ha l'aparell

OBSEQUIIS FANTASIO

Per cada 15 pessetes de
«gasto» té dret a un regal

Campionat de Catalunya Amateur Grup Girona
RESULTAT DE DIUMENGE PASSAT
Port-Bou-La Bisbal 3-1
PUNTUACIÓ ACTUAL
La Bisbal, 5 p. j. 8 p., Port-Bou, 4 p. j. 6 p.
Girona 3 p. j. 2 p., Figueres, 4 p. j. 0 p.

Partits per a demà
Arenys-Figueres
Santfeliuenc-Fortpienc

DEMÀ A ARENYS DE MAR

U. S. Arenys — U. S. Figueres

Demà l'equip unionista es desplaçarà a Arenys a jugar el darrer partit de la Volta de l'actual campionat. Degut a no poguer alinear la Unió ni a Rosalenc, desqualificat, ni a Bonal ni a Pagès, lesionats, no se sap encara l'equip que es desplaçarà.

Escacs

Demà, a dos quarts de quatre en punt de la tarda, el Mestre Koltanowski, el cèlebre Campió belga i preeminent mundial en l'especialitat de les partides a cegues, donarà a l'estatge de la Penya d'Escacs Royal de la nostra ciutat, un tractat per aquesta entitat, una sessió de simul·tànies a cegues de deu taulers, enfrontat a ací mai vista exhibició esportiva podran gaudir i lliurement presenciar totes quantes persones ho desitgin.

COMARCALS

VILAFANT.—Ha estat molt sentida en aquesta població la mort de la senyoreta Florinda Vilà i Roura, ocorreguda prop de Saragossa viatjant en el tren, al retornar de Madrid, on havia estat alguns dies visitant individus de la seva família. Li sobrevingué la mort per efecte d'un atac de cor, havent estat dipositada en aquella ciutat de Saragossa fins que, previs els requisits legals i sanitaris, es disposà per la família el seu trasllat a la seva població natal, on arribà el dimarts al vespre.

El dimecres al matí es celebrà l'enterrament del seu cadàver en el Cementiri Municipal, amb assistència del clero de la rodalia i de la població de Vilafant en massa, que volgueren testimoniar a la difunta el gran aprecí que li tenien, ja que les seves excel·lents qualitats i sobre tot la bondat del seu caràcter feien apreciar de tothom. Les seves nombroses amigues i singularment la que formaven part del Cor de Noies de la Parròquia, que ella dirigia i acompanyava a l'armonium, li dedicaren una formosa corona de flors.

De retorn es dirigí el clero i acompanyants a l'Església Parroquial, on es celebrà un solemne Ofici d'Enterrament i Misses de Perdó en sufragi de la malaguanyada difunta Florinda. Fou acompanyat a l'armonium pel Rvmd. Doctor Francesc Perramon. Organista de l'Assil Vilallonga, de Figueras.

Descansi en pau la malaguanyada senyoreta Florinda i rebí la seva família tota l'expressió del nostre més sentit condol.

—El distingit metge d'aquesta població, Sr. Francesc Montaner, que com saben ja els lectors d'aquest periòdic, caigué greument malalt, va millorant sensiblement, si be molt lentament. Que Déu li retorni ben promptament la salut.

AGULLANA.—Atentament invitats per un grup de socis i simpatitzants de Lliga Catalana, estigueren ahir a aquesta, el President i Secretari de Lliga Catalana de l'Alt Empordà, Srs. Pagès i Gironella, juntament amb el Secretari de la Joventut d'aquell centre senyor Josep M.ª Pau.

Sembla que la finalitat d'aquesta visita fou el tenir un canvi d'impressions referent a la posició de Lliga Catalana dins la nostra població. L'entusiasme fou la nota de la conversa i no seria d'estranyar que d'això en nasqués un centre afiliat a la política de la Lliga.

Entre els concurrents recordem els noms dels senyors, Jaume Perxés, Josep Gich, Josep Serra, Josep M.ª Figa, Marc Sans, Joan Torrent, Amador Bech, Josep Guixet i Josep Serra Palau.

= Possedors de valor

Persona competent en finances, realitza operacions que permetin refer-se de les pèrdues sofertes en tota classe de valors. Visiteu-me, no cobro consulta. Despatx de 11 a 1 i de 4 a 8. Bruch 27, entressa 1.ª, Barcelona.

DR. DAUSÀ

Radiòleg de l'Hospital Provincial

RAIGS X. -- Radiografies, Radioteràpia profunda.
RADIUM pel tractament de tota classe de càncers.
Tractament radioteràpic de les malalties de la pell.

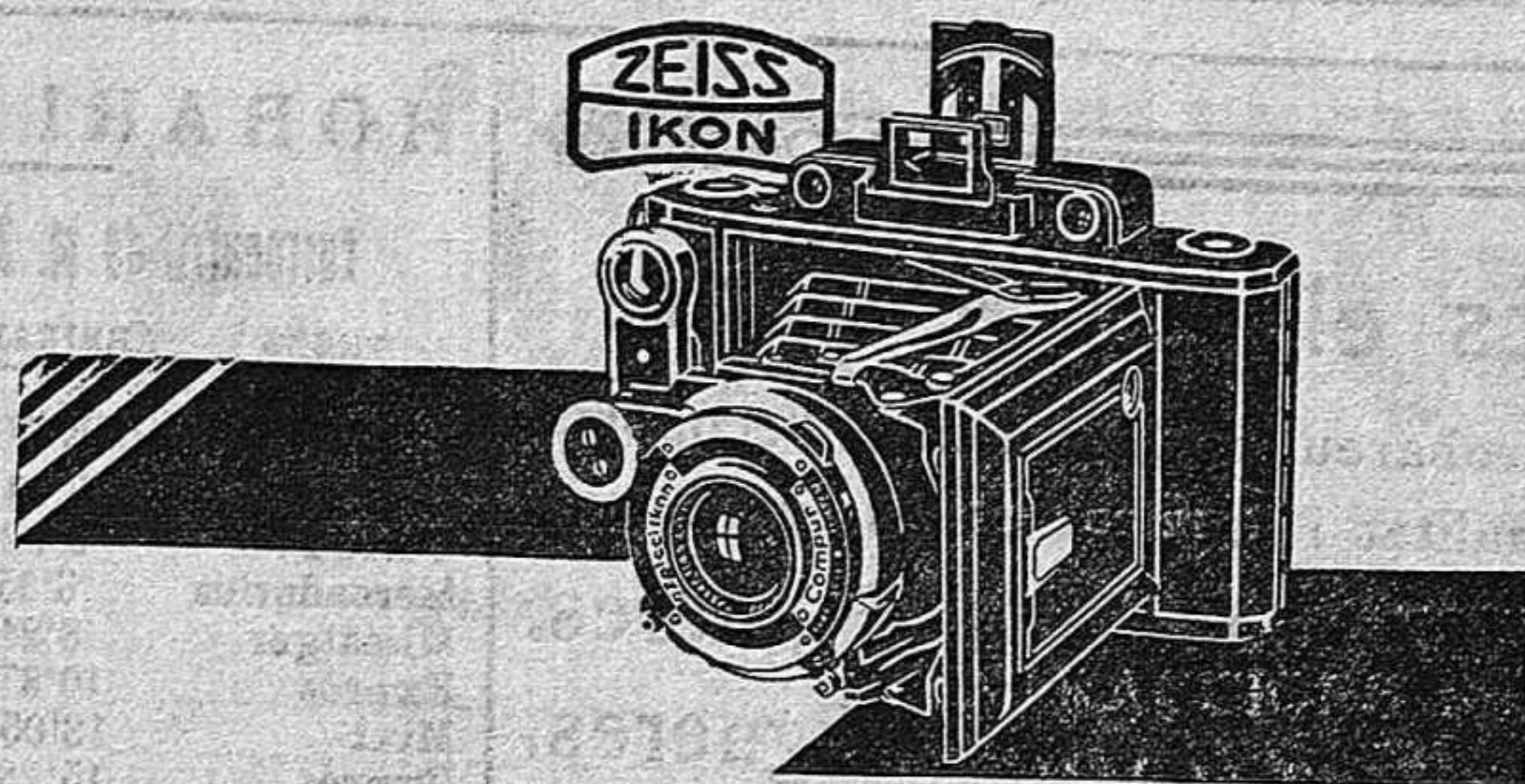
El diumenge i el dilluns no es visita,

Plaça Marquès de Camps, 15, 1.º, GIRONA

Quant surti d'excursió...

no deixi d'emportar-se un aparell fotogràfic, ja que així podrà obtenir el record més fidel i perdurable.

Tenim existència de diversitat de models, però recordi que



ZEISS IKON

és la marca insuperada.

Agència Oficial



El Siglo

ANTONI CARRERAS. tél. 152 X. Figueres

GRAN COLCHONERIA

DE JOSE DURAN

Perelada, 18 - FIGUERES



Lanas en rama para Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas. Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasoo.

Máquina Eléctrica BULO para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &., quedando blandas como en su primer estado. Se rehaen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.



Llibreria Canet
La casa dels diaris

s'ha traslladat a La Rambla, n.º 7
(al costat del rellotge)

Subscripció i venda de diaris
revistes i llibres.

Joan Brusés Majó
Metge

Ofereix els seus serveis de Medicina general
Especialitat en malalties de l'aparell respiratori

S'admeten iguales

CONSULTA:
de les 11 a dos quarts de 2

Avinguda de la República, 43, pral., 2.ª
FIGUERES

ESTALVI I DINERS.

Usant l'acreditada

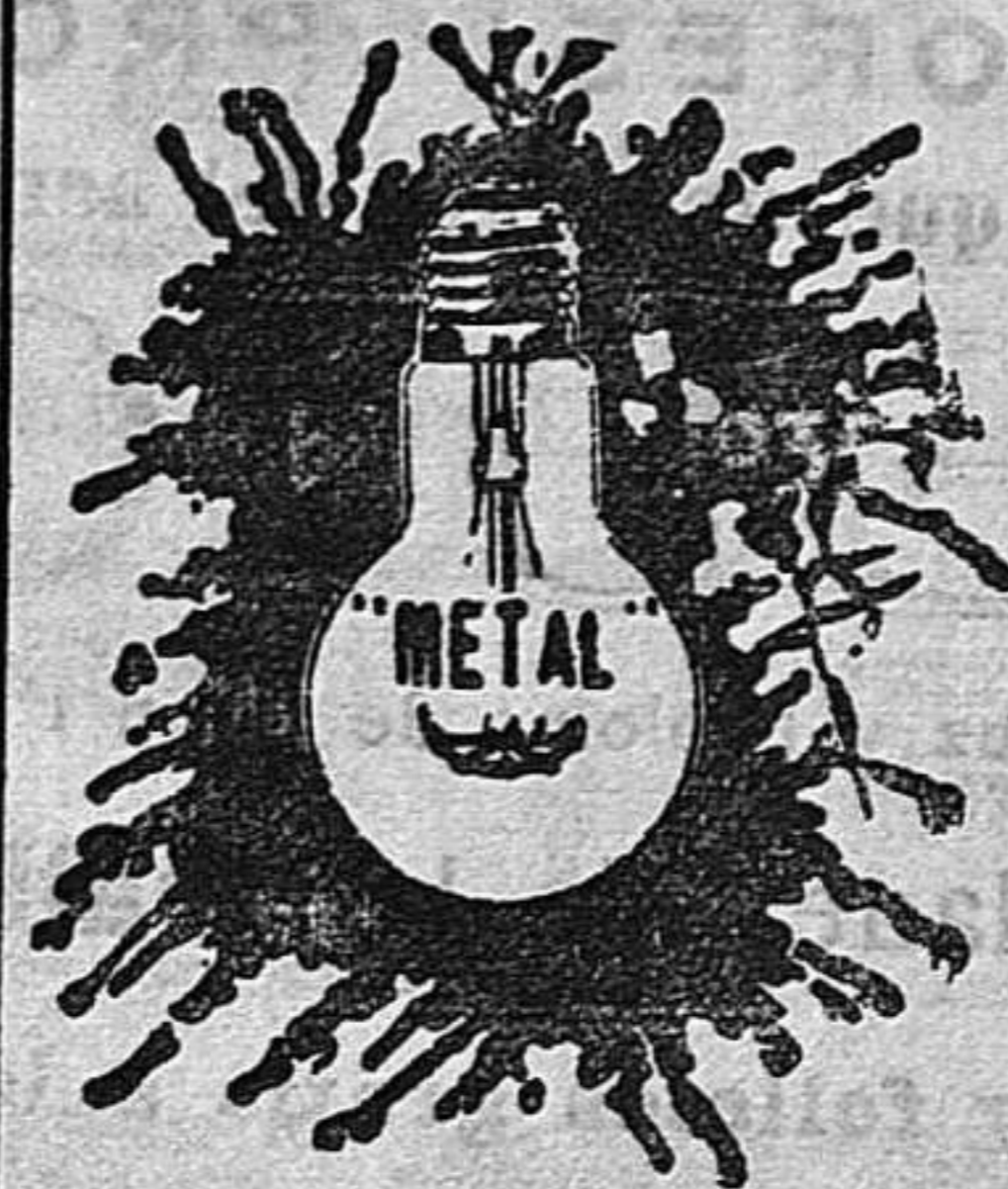
"LAMPARA METAL"

La de més durada.

La de més rendiment.

La de menor cost.

La de més lluminositat.



JOSEP MORELL MITJÀ

Instal·lacions d'aigua, gas i electricitat

Venda de l'acreditada
LAMPARA METAL

Especialitat en la
BOMBA BLOCH

Monturiol, 20 - FIGUERES

Cuines de Gas



Les úniques que donen un 30 % d'economia sobre les demés.

Gomes i Accessoris

La Nova Funerària i FUSTERIA de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Angel Guimerà, 23
FIGUERES

El que diuen els guarits:

La tos no em deixava dormir

diu en Josep Vicedo, habitant a Elche (Alacant), Carretera de Crevillante, número 9,

al certificat de guariment que ha tingut la gentilesa de trametre'ns, en el qual diu que sofria d'una bronquitis amb molta tos, des de 1933, i que el mateix a Vestiu que a l'hivern sempre estava constipat, ja tos no li permetia conciliar la son i que amb la CURA N.º 15 DE L'ABAT HAMON s'ha guarit completament.

LAS 20 CURAS VEGETALES DEL ABATE HAMON

posseixen un extraordinari poder de guariment, gràcies a la perfecta capacitat d'assimilació de les PLANTES de que es componen. Exerceix una energica depuració i renovació organica que restableix l'equilibri de la salut sense necessitat de règim alimentici. No perjudica ni produeix trastorns perquè no conté tòxics ni estupefaents, només PLANTES sanes i benefactores.

Son econòmiques, només costen 25 cts. al dia

Gratuit i sense compromís rebra vostè l'interessant llibre "La Medicina Vegetal", del doctor Sabin, que ensenya la manera de guarir les malalties per mitjà de plantes i el "Boletín Mensual" "Lo que dicen los curados".

Nom:
 Carrer:
 Ciutat:
 Província:

Enviu aquest cupó com a imprès amb segell de dos cèntims a LABORATORIS BOTANICS I MARINS, Ronda de la Universitat, 6, BARCELONA.

CURES vegetals de l'ABAT HAMON

- Nº 1: Diabetis
- Nº 2: Malalties de l'estómac
- Nº 3: Reuma, artritis, dolors articulars
- Nº 4: Anèmia
- Nº 5: Cucs
- Nº 6: Malalties dels nervis, neuràlgies
- Nº 7: Tos ferina
- Nº 8: Úlceres de l'estómac
- Nº 9: Cucs
- Nº 10: Cucs solitari
- Nº 11: Paròlisi, arteriosclerosi, obesitat, hipertensió
- Nº 12: Malalties de la pell, sang viciada, Vòmits
- Nº 13: Tos, colarros, grip, bronquitis, asma
- Nº 14: Malalties de la sang
- Nº 15: Tos, colarros, grip, bronquitis, asma
- Nº 16: Cor.
- Nº 17: Estrenyiment
- Nº 18: Úlceres de l'estómac
- Nº 19: Úlceres venoses, úlceres
- Nº 20: Preventiva conservadora de la salut

DEMANEU LLIBRE GRATIS

Mirvellós mètode de curació per mitjà de PLANTES, descobert per l'ABAT HAMON



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell.) - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Narxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	NOTES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'14	5'16	1.ª 1.3.ª
Correu	5'52	5'58	1.ª, 2.ª 1.3.ª
Mercaderies	6'35	6'49	2.ª 1.3.ª fins Gna.
Missatger	8'24	—	2.ª 1.3.ª
Exprés	10'37	10'38	1.ª 1.3.ª
Mixt	13'05	13'30	2.ª 1.3.ª
Exprés	15'28	15'30	1.ª 1.3.ª
Omnibus	17'50	17'58	2.ª 1.3.ª
Mercaderies	20'55	21'10	3.ª fins Gna.
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Missatger	—	6'14	3.ª
Mercaderies	7'08	7'26	2.ª 1.3.ª surt Gna.
Omnibus	10'10	10'17	2.ª 1.3.ª
Exprés	12'21	12'22	1.ª 1.3.ª
Mixt	14'25	14'40	2.ª 1.3.ª
Mercaderies	16'02	—	(dissabtes) 3.ª
Exprés	17'20	17'21	1.ª 1.3.ª
Correu	18'41	18'46	1.ª 2.ª 1.3.ª
Exprés	21'51	21'58	1.ª 1.3.ª



ESCUCHE USTED

un receptor PHILIPS y sabrá lo que es el «Elemento invisible», simbolizado por el emblema de ondas y estrellas, máxima garantía de calidad y rendimiento.

Damani una demostració al seu representant oficial

PERE BRUNET

Plaça Catalunya, 13 - Tel. 193 - FIGUERES

J. Coma Moragas

Metge

Medicina Interna. Especialitat. Cor i pulmons
Anàlisis clínics -- RAIGS X -- Terapèutica física
Consulta: dimarts, dijous i dissabtes de 10 a 1,
i tots els dies a hores convingudes.

Monturiol, 22, primer. -- Telèfon 235 -- FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, Interostales, de riñones, Glática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALESCIENTES. NEURO-ASTÉNICOS
ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Util en todas las épocas del año.

En Venda

Comerç de Camiseria i Novetats, en punt cèntric d'aquesta ciutat.

Bona clientela

Raó en aquesta Administració

—Es ven ESTABLIMENT de begudes, bona parroquia. Raó en aquesta Administració.

Altres vegada...

...i desde primer de Novembre, una gran rebaixa de preus en ARTICLES SANITARIS

a la

Ferreteria Andreu Suñer

Rambla 3 i 4, - Girona 25. Telèfon, n.º 116

FIGUERES

que com sempre

Es la més important de la Comarca

Per a vendre

Casa, horta i quadres, situades al carrer de Rec d'Arnau. Raó, casa Eusebi Vidal, carrer Prat de la Riba, n.º 22, bis, segon, primera.

Atenció Senyores

Recordin que per gèneres de punt interior especialment en classes fines (senyora i nen), mitges i mitjons de totes calitats i llanes per a labors quedaran molt ben servides fent les compres a l'acreditada

CASA ESPINACH

President Macià, 14 - FIGUERES

Estocs de neumàtics d'ocasió procedents de transformacions, els trobareu al **Triomf Auto Service.**

Rocalla

TUBS ESPECIALS PER A BAIXANTS D'AIGÜES

TELEF. 20768

ROCALLA S.A. CANUDA 2 BARCELONA

AGENCIA DE FIGUERES: JOAN YMBERT, RAMBLA, 31